



Traité Midot

Michna 6 - Chapitre 4

וְהַיְכָל
מֵאָה עַל מֵאָה,
עַל רוּם מֵאָה.
הָאֵטָם שֵׁשׁ אַמּוֹת,
וְגִבְהוֹ אַרְבָּעִים אַמָּה;
אַמָּה כִּיּוֹר,
וְאַמְתִּים בַּיִת דְּלָפָה,
וְאַמָּה תִּקְרָה,
וְאַמָּה מִעֲזִיבָה.
וְגִבְהַ שְׁל עֲלִיָּה אַרְבָּעִים אַמָּה,
וְאַמָּה כִּיּוֹר,
וְאַמְתִּים בַּיִת דְּלָפָה,
וְאַמָּה תִּקְרָה,
וְאַמָּה מִעֲזִיבָה.
וְשֵׁלֶשׁ אַמּוֹת מִמְּעָקָה,
וְאַמָּה כֹּלָה עוֹרֵב.
רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר:
לֹא הָיָה כֹּלָה עוֹרֵב עוֹלָה מִן הַמִּזְבֵּחַ,
אֶלָּא אַרְבַּע אַמּוֹת הָיָה מִמְּעָקָה:

Le Heikhal mesurait cent coudées sur cent et avait une hauteur de cent. La fondation avait six coudées, puis il s'élevait (le mur du Heikhal) de quarante, puis une coudée pour les ornements, deux coudées pour les gouttières, une coudée pour le plafond et une coudée pour les enduits. La hauteur de la chambre haute était de quarante coudées, il y avait une coudée pour ses ornements, deux coudées pour les gouttières, une coudée pour le plafond, une coudée pour les enduits, trois coudées pour le parapet et une coudée pour les pointes (qui repoussaient les corbeaux). Rabbi Yehouda dit que les pointes n'étaient pas incluses dans la mesure, mais que le parapet mesurait quatre coudées.



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions